



「ディストーション」写真 近江 隆俊

'94コンセプト  
開拓から調和へ

自然で何だろう  
人間で何だろう  
生活って何だろう  
夢って何だったのだろう  
家族や子供達  
またその子供達の未来のために  
一步進んだ  
コミュニケーション活動を計り  
さらに心ぶれあう  
旭川の街づくりを  
目指しつづけてゆきます。



おかげさまで30周年 北海道富士興業グループ／北海道富士興業株・株富士管財・株リアルター

感嘆符、涙点、エクスクラーメーションマーク、  
びっくりマーク……  
様々な呼び方をするように、感じ方も使い方も色々。  
表現や発想も無限大だから、  
広告づくりが面白い。



株式会社 協同広告社  
旭川支社  
旭川市4条通11丁目左1号 ☎24-0181代  
本社/札幌・支社/東京、青森・支局/銅器・出張所/岩見沢

# PHOTOLAND

株式会社 フォトランド

SAPPORO 札幌市中央区南3条西3丁目 トクビル 8F  
Tel 011-261-2089 Fax 011-281-5334

ASAHIKAWA 旭川市5条通9丁目 酒井ビル スケア509 4F  
Tel/Fax 0166-24-8717

HAKODATE 函館市富岡1丁目7番8号  
Tel/Fax 0138-45-7262

## 素敵に……

日本発色のプリントは、鮮やかに、ナチュラルに、  
心のイメージ伝えます。

ih 株式会社 日本発色

札幌市中央区南2条西10丁目第2サントビル ☎011-231-1841 FAX.271-0784

郷土を見つめる地元のグラフ誌  
**グラフ旭川**

旭川市5条通10丁目岩田ビル  
☎(0166)25-5616代



aadc  
ASAHIKAWA  
ADVERTISEMENT  
DESIGN  
COUNCIL

# WAGIMA BIG・Vol.5

平成6年3月31日発行  
旭川広告デザイン協議会年会報  
発行日/1994年3月31日 ●発行/旭川広告デザイン協議会  
事務局/旭川市豊岡2条2丁目3-23(スタジオモスク内) 電話0166-32-8125 FAX.32-8194  
発行責任者/小野慶治 ●編集責任者/伊藤友一

我街我業界

平成5年度活動報告(概要)

会員雑感

作品募集

6

12

4

2

13

# 我街我業界

## 私たちの役割

旭川広告デザイン協議会会長

小野 慶治

平成6年も4月を迎える新しい年度のスタートを切った。内外ともに多くの難問が山積みしている日本。なかでも経済の低迷、景気の停滞は深刻の度を増すばかりで、その克服は国家的な緊急課題でもある。今回の不況は單なる景気の波動によるものではなく、大きな構造を求めて模索している、いわば構造的な不況でありその克服には少なからず時間がかかることは皆が実感しているところだろう。昨年12月に電通総研が発表した「日本の潮流」によると、今年のキーワードは「信頼社会の創造」となっている。そして現代社会の特徴は戦後の日本を支えてきた枠組みがことごとく崩壊したことであり、そうした状況の中で日本人はどこに自分の足を置き、何を信じて生活していくべきか分からなくなつてしまふと分析している。

旭川も例外でなく、いまひとつ将来発展への糸口をつかめず低迷を余儀なく続けているところへさらに不況の波を大きくかぶった状況でないかと思う。今、必要なのは早急に皆が希望をもてる未来ビジョンを描き、その実現にそれぞれの立場で協力することはないと。旭川で生きている私たち広告デザイン協議会のメンバーもこのような大きな変化の中にあって、今果たすべき役割を皆で考えてみてはどうかと思う。コピーライターの糸井重里氏が広告デザインについてこう表現している。「広告デザインとは付加価値をつくりだすことではなく、何が本質かということを皆の前に提示することではないか」と。

私たちクリエーターの仕事はコミュニケーションの分野を業としているわけだが、どのように大切なものを見つけ、どのように伝えたい相手につなげるかという行為は、本来あたりまえのことなのだが本当に確実にやるとなるとむづかしく、自分自身の力のなさを身にしみて感じることが多い。商品を売る場合でも、企業や地域PRでもおなじだが、一方的に都合の良いことばかりを並べ立て、「良い品で安心です。」「私の会社はきちんとした信用できる企業です。」「旭川はいいまちです。」といつても相手に信用してもらえないだろうし、納得もしてもらうことにはできない。本当に理解し好感をもつてもらうためには、口先だけや見せかけてない、きちんととしたコミュニケーションをとり信用してもらうことが大切である。そのためには自分で本質をつかむ力をもたなくてはならないし、その表現にも技量や感性が必要だ。幸い当協議会は多彩な才能をもった人の集団である。さらに切磋琢磨し個々がレベルアップすることも可能だし、皆でひとつのテーマを追求するのもいいのではと思う。例えば、旭川のまちづ

## 今、まちに「頭脳」が動きだした

「頭脳立地とは」

株旭川産業高度化センター 小林滋夫

旭川地域は、古くから豊かな農林水産資源を有する地域として、これらを活用した生活関連産業の集積が、全国的にも大きいところです。

しかしながら、これらの産業においては、近年の経済のソフト化、サービス化、ニーズの多様化やライフスタイルの急激な変化などに対応した生活提案型の産業への脱皮が求められています。

これを実現するためには、既存の製造業の高度化は勿論のこと、これらを支える産業支援サービス業（デザイン業、情報関連業、自然科学研究所等）の存在、活性化が不可欠となります。

旭川地域頭脳立地構想は、「北の生活文化産業の創造」をテーマとしています。これは、旭川が豊かな自然に恵まれた北国の街であることから、様々な資源の高度利用、積雪寒冷地に対応する技術の開発、市民の快適な生活を実現するための製品やデザイン開発などを、地域の企業と、産業支援サービス業や大学・公設試験研究機関等との交流を通じて行ない、北国らしい産業とまちづくりをしようとするものです。（株旭川産業高度化センターは、この構想実現の中核的推進母体として設立され、技術開発・製品の改良に取り組むなどの研究開発事業、新商品・新技術や消費者動向を企業に伝える情報提供事業、企業の人づくりを支援する人材育成事業、企業関係者と課題解決の議論をしたり、情報交換を行う交流促進事業、企業活動の相談に応じたり、起業化を支援する企業等育成支援事業など地域のニーズに即した事業を進めています。

旭川リサーチパークは、産業支援サービス業という産業活動の中でも「頭脳」的な仕事をする業種を集め、周辺の環境と調和した一体感を演出し、地域に開かれた団地とするため「緑豊かな環境の形成」、創造的研究開発の場として適した、心と体がリフレッシュできるような「快適空間のイメージ形成」に配慮した団地造成を進めている。従来の工業団地のイメージとは異なった企業活動の場が、本年秋に誕生します。

## 「デザインシティ旭川の目指すもの」

「デザイン」は、工業の近代化やメディアの発達と共に、豊かな物創りとイメージの展開によって心の交流を図つてきました。優れたデザインは、国境を越えた国際市場において各国の

くりを私たちの切り口で考えたらどうなるのか、固定概念にとらわれないユニークでお本質をはささない旭川の未来像が見えるかも知れないし、旭川の新しい価値が見つかるかも知れない。それが、とりもなおさず旭川の活性化や、日頃お世話になっている得意先の広告づくりや商品づくりへのヒントにでもなれば結構なことだし、多少なりとも私たちの役割の一部を果たすことになる。

不況な時こそデザインの力が求められている。生活の中で今までよりもさらに踏み込んだ視点で物を見たり、人と接し、まちを見ることが本質に迫る仕事ができる第一歩ではないかと思う。おたがいに元気で今年度もやりましょう。率後になってしまいましたが日頃から私たちの会は多くの皆様に厚情を頂いております。これからお礼を申し上げると共に、今後ともよろしくお願ひする次第です。

## 右往左往

旭川広告業協会会長 藤田 幸右

旭川でデザインすることの意味はなにか?なぜ三ニヨークや東京や札幌でなくて旭川なのか?と考えてみる。旭川に赴任してまだ一年もたっていないセイでまだそんなことを考えている。それにしてもあまりパツとしない、なんと旭川産業高度化センターからの「アンケート」を前にして腕ぐみして考えている。なんとなく右往左往しているようになります。いつものことひっくり返してみたら?と問い合わせたい衝動にかられる。もともとデザインは旭川が中心なのだから、と。これまで旭川にそのようなポジティブな面があつたのだから、これからは全面的に「デザイン=旭川」とハラを決めてかかった方がよい、という訳である。札幌や東京やニューヨークに対して強力なスタンスをとることもある。眞似をやめると言つてもよい。もともとアチラには参考になるものは少ない。むしろ「もはやナイ」といった方がよいくらいである。

旭川のデザイナーがそれぞれ独立して、世界一のデザインで街をうめつくして、ボテンシャルを高めて、個性的なデザインを発信するわけである。グラフィックでも立体でもカメラでも、旭川だけのデザイン(の基盤)をつくるのである。

そうすれば「アンケート」を前に苦労する必要ないのに、といささか乱暴なことになつたが、旭川から何を発信できるかという意味では、われわれ広告マンも同じ問題をかかえて変らず右往左往しているのである。

これら活潑なデザイン事業は、地元の人が思う以上に関係者から高い評価を受けています。このことからも「デザインシティ旭川」の可能性が注目され、地方自治体担当者からの問い合わせや視察が続いている。

そして、クリエーターなどの一極集中を是正する役割を持つ頭脳立地構想の推進機関として設立された旭川産業高度化センターは、「デザイン」と「情報」とをキーワードとして施設の建設計画と事業展開を進めていますが、これからもデザインによって豊かな街造りを進めるために、長期的な広い視野に立った「旭川デザイン振興ビジョン」などを策定する必要があり、それを着実に実行していく機関としての旭川産業高度化センターがいかなる施設と組織を持つかも重要といえましょう。

国の中から訪れる質の高いデザイン情報をもつたクリエーターたちとの交流には、豊かな感性によって創造性が發揮できるような、それにふさわしい機能を有する場に揃つて迎えることが肝要と思われます。

まさに旭川産業高度化センターの「デザインコンセプト」の内容こそが今後の旭川の発展の鍵を握るものといえましょう。

これら実現のためには、AADCの会員をはじめ、デザインの各分野から地元の全てのクリエーターや専門家の積極的参画や連携が不可欠と思われます。

今後、国際家具デザインコンペティション、などレベルの高いイベントの開催など、「デザイン」と「旭川」を舞台に、具体的な事業を通じて、人々の豊かなコミュニケーションの輪を広げることが我々が本当に目指すものであります。

# 平成5年度活動報告(概要)

〔平成5年〕

■定期総会(35名出席) 花月会館 PM 6:00~7:00

4月10日(土) ■親睦会(37名出席) 花月会館 PM 7:00~9:00

■AADC会報ミニ-MAGMA/VOL.14

編集委員会 第5班

〔内容〕●平成5年度活動スケジュールについて

●アジアカップスケート マーク募集

●MAGMAブックサロン

7月7日(水)

■AADC会員名簿 平成5年度版発行

編集委員会 第4班

〔内容〕●AADC会報ミニ-MAGMA/VOL.15発行

●AADC会員名簿 平成5年度版発行

8月5日(木)

〔内容〕●AADC会報ミニ-MAGMA/VOL.15発行

●特集「デザイン協議会について思うこと」

●頭脳立地構想その後の状況

●APA著作権セミナーについて

●デザインフォーラム'93 in 旭川

HBCメディアプラザ(参加80名)

開催担当 第1班・5班

●第一部「著作権セミナー」AM 11:00

バネラ 伊藤隆夫氏 庄司 毅氏

●第二部「デザイン会議」PM 1:30

コーディネーター 白井栄三氏

バネラ 札幌・函館・帯広・旭川のクリエーター10名

●第三部「交流会」PM 6:00

アサヒビル園グルメ旭川

10月3日(日)

●デザインフォーラム'93 in 旭川

HBCメディアプラザ(参加80名)

開催担当 第1班・5班

●第一部「著作権セミナー」AM 11:00

バネラ 伊藤隆夫氏 庄司 毅氏

●第二部「デザイン会議」PM 1:30

コーディネーター 白井栄三氏

バネラ 札幌・函館・帯広・旭川のクリエーター10名

●第三部「交流会」PM 6:00

アサヒビル園グルメ旭川

11月19日(金)  
幹事会 & 親睦会(参加者20名)  
伴天連茶屋 PM 7:00

11月20日(土)  
AADC会報ミニ-MAGMA/VOL.16発行

編集委員会 第2班

〔内容〕●デザインフォーラム'93 in 旭川の報告

●デザインフォーラム開催にあたってのアンケート  
調査紹介

〔平成6年〕

1月19日(水)

■第5回「年賀展・クリエーターたちの仕事初め」  
西武旭川店5F連絡通路ギャラリー

担当 第2班

●特集・旭川を見てみよう!

●矢三新子会員のコミック

■関係団体・機関への協力

●アジアカップスケート競技大会

シンボルマーク審査(7月)

■デザイナー調査(旭川産業高度化センター/2月)  
デザインスクール実践講座(2月)

## 「デザインフォーラム'93 in 旭川」開催にあたってのアンケート調査

(アンケート集計)

①あなたの制作現場での一番の悩みは?

●制作料の無い仕事が多い。制作料がない割に質が求められる。

●デザイン料金の引き上げの努力を私はしていますが、他社(特に代理店)がどんどん崩してしまってます。

●仕事が少ない。単価が低い。その割には要求されるものが高い。人材がない。

●ディレクションする人がいない場合のギクシャクとした仕事の流れ。船頭の多いお客様との仕事。

●広告制作における旭川の環境についてどう思いますか。

●ハード的には、全然揃っていない。コンピュータ関係(入力、出力)は特に。旭川市レベルのコバなど、見る目的ない人が多く、作品の選択など不可能ではないか。

●ソフト面では、デザインの認識が低すぎて話にならない。ハード面では、不備が多いと思う。「これは十分な報酬がないので設備投資ができないからだ。だから良いものを作りにくい。ローカルの特色を生かしきれない。人材も育たない、という悪循環の繰り返し。

●自分のことを言えば、ダサい、ヤバい、「3」。

●ハードを使いこなせない。または使う場のない環境。ソフトが充実していない。ソフトの意味を理解していない環境。

●広告料金について、日頃感じていることは?

●北海道第2の都市としては、制作料金はかなり低いほうだと思います。それに料金体系も確立されていない。旭川の物価が札幌の半分というわけでもないのに。

●企業と直接の場合、ほんちゃんどもらつてるので満足。あいだに人が入ると、とてもハラハラになってしまふ。(人により差が大きい)

●全般的に安い。特に、市関係の仕事は非常に安いと感じている会社は多いはず。頭脳立地、デザインシティ旭川とは程遠い現状だと思います。

●広告料金について、日頃感じていることは?

●制作料金について、日頃感じていることは?

●制作者側から見たクライアント像はどんなもの?

●メディア等の情報で頭でうかちで、頭脳バブルの人が多いように思ふ。時間予算はないのに東京並のものをノミたいなでもそれを許してきた制作業者側にも問題はあると思う。

●全般的に安い。特にチラシ等は、紙面の大きさだけで金額を決めるものが多い。

●制作業者側から見たクライアント像はどんなもの?

●メディア等の情報で頭でうかちで、頭脳バブルの人が多いように思ふ。時間予算はないのに東京並のものをノミたいなでもそれを許してきた制作業者側にも問題はあると思う。

●企業と直接の場合、ほんちゃんどもらつてるので満足。あいだに人が入ると、とてもハラハラになってしまふ。(人により差が大きい)

●全般的に安い。特に、市関係の仕事は非常に安いと感じている会社は多いはず。頭脳立地、デザインシティ旭川とは程遠い現状だと思います。

●広告料金について、日頃感じていることは?

●制作業者側から見たクライアント像はどんなもの?

●これといって観光資源もないのに、附加值で売つていいこうということだと想いますが。市のプレゼンにて、やっと80万円程度の制作費で、数年前まではゼロ。こういう認識の中では、理想像なんて思い付きません。

●何を思うかではない。デザインシティ・旭川という構造、構想自体わからぬ。旭川は木工デザインの街なのでは? それもこれも私たちの責任なのだから、しようがないか。

●理想像は、もっとエキスパートとしての我々の意見を吸い上げて、若者の活性化によりパワーのある街にしていくべき。できれば携わりたいです。市民の認知が足りなさすぎる。後で文句を言わせることはない。進行中の今、意見を述べさせてほしい。ヒミツが多い

●もちろんデザインに理解があり、それがギャラにつながること。質が上がる。後押しではなく、牽引して行くのが役割と感じる。

●情報提供ではなく、イメージアップやコミュニケーション等、街の活性化になると思います。

●生活、産業、まちづくり等に広告が果たしていく役割について、あなたはどう考えていますか?

●大変重要なポジションを担つていて、広告といふよりも、むろんデザインが、大企業は別として、中小企業の多い旭川ではなおのこと、個性化(デザインのマチ)が不可欠では?

●広告は、新しい生活の価値観をつくり、産業を生かし、街に力強い表情を与える。特に街づくりでは、旭川市は特徴のない街と言われるだけにこの街の特徴を明確化し、市民の誇れる魅力ある都市アピールに向けて、広告の果たす役割は重要と考える。

●最後に旭川広告デザイン協議会(AADC)の活動に対し、要望があればどうぞ。

●全道規模の行事よりも、会内での活発な行事を多く設けるべき。

●何事にも希望で参加が感じられない。これは、少なからず皆が思っていることだと思う。しかし、それは受け手としての参加だからだ。各人が自分の会として、自分に働きかけ、皆でよりよくなつて行きたい。前進あるのみです。

●各専門分野(コピー、写真等)の分科会があつてもいいと思う。



# 会員雑感

株スタジオマンモス 横山和俊

日頃、堅い写真で食べさせて頂いている私ですが、私の写真の藝風は、最近「エロトス」で、ぱくられてしまつたあの天才アラーキー氏が、現在の様に人氣者になつてしまつ以前から、20年も前から憧れていて大きな影響を受けています。そして、仕事を離れて撮る生き様はある「私写真」が多いのです。



## 情けなかつたこと・頑張りたいこと

株協同案内企画旭川支社 井上隆也

先日、旭川産業高度化センターから、広告業にかかる者意識調査と思われるアンケート調査があった。「あなたの仕事の発展的可能について」「あるいは「あなたは仕事にどんな夢をもつていて」「そのようなことを問われたようだらうか」と忘れかけていた問題意識を呼び覚ました。自分がかかる広告をより優れたものにしクリエイティブの質を高めていきたい。そんな意識をどこにしまってしまつたのだろう。あなたの仕事に将来何を求める、と問われて返答に困つてしまふくらい、いつの間にか惰性で仕事をしている。正直いって、そのアンケートの問い合わせに答える進歩的なビジョンがあり、もう少し才能があれば、わが街のことを考える前にさつさと広告市場の需要が広がる大都市に出て仕事しているんぢやないだらうか、と思つてしまつたほどだ。本来、広告は自分が住む街と地域企業の発展を願わざして創れないはずである。にもかかわらず、そんな自分勝手な発想をしてしまう私。情けない話である。

都市がデザインを堂々と誇ることのできる街作りや産業の推進を図るという構想は途方もなく大きな夢だ。單純に一市町村の努力で地道に築いてき上がるプランではないはずだ。それが地元クリエイターの各人がもつてゐる広告デザインの夢と同一線上のものになるには、更に遠い道のりを要するかもしれない。現実の私たちの仕事は、地域企業の消費拡大を図るささやかな告知ツールといった、クリエイティブとは程遠い仕事に埋没されてしまう日がほとんどを占める。デザインシティや頭脳立地構想という、世の中にこれほど格好よく聞こえるネーミングもあつたのかと感心してしまう指定構想…。あなたはどう思いますかと問われて、まるでイメージがわからずに戸惑うのは私だけだろうか…。

広告デザインにかかる私たちは、たとえ微力にせよデザ

■ 残るは企業勤務職能人をクリエイティブサラリーマン、略して「サラクリ」。  
以上のこととはあらゆる職種のデザイナーに当てはまると思ふ。流行るかな…の言葉…「フリクリ」「オナクリ」「サラクリークリエーター」、略して「フリクリ」。  
■ 法人会社の社長兼職能人が現役ならオーナークリエーター、略して「オナクリ」。同じく専務兼職能人なら「セントリ」。そういうれば昔、ある我が仲間の会社に電話を掛けると必ず「○○クリデス!」との返事。今、その会社は大きくなり社名も変わったが大変懐かしい…。

## 「あさひかわ雪あかり'94」に参加して

中央オフセット印刷㈱ 齋藤俊夫

去る、2月9日～13日に開催された「旭川市民」のフェスティバルに「鷹栖町民」の私も参加させてもらいました。雪の積もつた屋根に灯を使って海を描こうと、家族総出で、理屈抜き、思いつくまま、成行きまかせの作業(寒かつた)は楽しくもあり、「デザイナー」であることを忘れた強引な作品が出来上がり、見事「特別賞」も頂いた。だがしかし、「デザイナーの作品」とは思われなくなつたので、意識的に職業を伏せていたのに打上げパーティでは会社員の癖で、名刺を配りまくつていた私、實に「情けなかつた話」でした。

## 情けない…といえば「コメが売つてない」と。

中央オフセット印刷㈱ 千代裕也

日本人の主食、コメが、しかも国産米がみんな満足に食べられないこと。農家の長男として生まれた私にとっては、この世から、酒・タバコがなくなる以上にショッキングなことです。これから生まれてくる子供達なら、米の味なんてさほど問題ではないかもしれないが、自分が老人になつた時は、死ぬ前にもう一度、白い国産米とみそ汁を食いたい!と思いますよ。これからも農家にとっては、厳しい状況が続々とあります。だからこそ、國は農家を大切に!!

## 情けなかつた話

南カラーエンターテイメント 今津秀邦

つい最近までローマを首都ではなく国だと思つていました。もししかすると、イタリア人で旭川のことを国だと思つてゐる人がいるわけありません。

## 織田コレの価値を理解できない デザインシティ。

西川建築設計事務所 西川佳乃

年々、否応なしに増え続けているのは、我が預金ではなく、外見語とヨコ文字。ソレニ弱インダ:なんい言つていられない時代。ましては自分に関連ある職域語さえ大変なのに。又我が家名もヨコ文字である。改めて調べてみると、有る、あるアルR。商品名、作品名、人名、会社名、地名に、時事後、専門用語、流行語、省略後に、日本人のみ通用する和製外来語に至るまで…という訳で私も作つてみました。AADC会員は職能人「クリエーター」の集団であるが、各々個人を見つめると三つに分類される。

■ 一人で営んでいる個人経営職能人、又は一匹狼型をフリークリエーター、略して「フリクリ」。

■ 法人会社の社長兼職能人が現役ならオーナークリエーター、略して「オナクリ」。同じく専務兼職能人なら「セントリ」。そういうれば昔、ある我が仲間の会社に電話を掛けると必ず「○○クリデス!」との返事。今、その会社は大きくなり社名も変わったが大変懐かしい…。

「織田コレクション」には価値がないですかね。」

実に悲しい反応である。椅子のコレクションは、家具のまち旭川にはこれ以上ない素晴らしい素材だ。こういうものを積極的に誘致してまちづくりに生かさないと、いつまでたっても旭川は何も見るところがない、名物がない、個性がないと言われ、札幌だ富良野だ知床だと、魅力的なまちの座を譲ることになつてしまつ。かといって、私たち庶民には財力もないので、4月からの織田さんの活躍をただただ祈るばかりなのであるが…。

# 広告デザインをもつと上手に作れ、売れ、そして買え！！！

街デザイン・ビーチス

伊藤友一

企業のためだつたりするのです

街並や広告がステキにならたり、企業がもうかつたり、そし

てみんなが元気で活動的な生活をしたがために考えてみませんか？

A D Cも発足して満5年が過ぎました。この5年間を振り返つてみると、業界内外で様々な変化や進歩があつたと思います。広告デザイン業界では私をはじめ、金子、栗林、佐藤、鈴木、高橋（光）、中村、丸山、矢筈野がフリーランスや独立経営という道を歩きはじめ、会員以外のクリエーターもかなりの人達が独立しています。業界の外では、頭脳立地構想の指定や、A R Cの設立をはじめとして各方面でソフト（デザインやプラン等）の必要性の認識が少しずつかもしれませんのが高まってきて、クリエーターに求められる仕事や考え方の範囲が広くなつてきてるようになります。

話を少し戻すと、独立した会員（又は会員以外の人達）は今までの組織の中のクリエーターという立場から、自分で自分の家族や従業員の生活のためにギヤラを請求し、売上げを確保していくかねばならない。本来クリエーターが苦手（私だけかもしれない）ではないかと思われる金勘定を自分でしなければならないのです。そして新しい色々な問題に遭遇しました。ひとつはクリエイティブワークのシステムの問題、我々制作側とスポンサーやクライアント（代理店や印刷会社含）とのポジションのこと、発注受注、元請け下請け的なかでクリエイティブを存分に發揮できる環境になっているのか？そしてクリエーターの仕事に対する世間の認識の低さ。デザイナーというとインテリアか撮影しかしていないと思われたり、旭川でも動くC Mを作れるの？とピックリされたり、プランナーやディレクターって

いったい何をやっている人種なの？なんて思われたりして、のではないでしょうか。当然我々の質や種類、仕事内容の理解も薄く、報酬的にも押さえられパワーを發揮するチャンスにも恵まれず、良い広告やデザインをしなければといふ意欲がどんどん薄れてきてしまつたらそれは大変なこと

なのです。

A A D Cではこの5年間に各種講演会や勉強会、作品の発表や情報交換等の努力を重ねてきました。その結果、少しは個々のレベルアップにもつながつてきたと思います。

我々クリエーターが仕事やつき合いを通じ旭川の企業や官公署、広告代理店や印刷会社等と一緒に広い意味のデザインや広告を知り、そのパワーを最大に表現できるデザイン環境づくりを真剣に考へる時がきてるのではないか

よ。

私はデザインが商品です。商品の質を高め、少しでも高く売る努力をしていくべきです。またそれを買う側は値段に合った効果を期待します。眞面目にきちんと取り組んだ

広告やデザインは必ず結果が表れます。頭を悩ませ勞を惜しまず、パワーを出せたデザインは企業にとつても我々にとつても良い結果が出てくるのではないか

私達がもっと楽しく生活をしたり、一生懸命遊んだりすると街も楽しくなります。

こんなことを話しあつてみたい人は連絡をください。（デザインスタジオ・オザキ 22-4771）

お米屋さんの前で朝早くから、お米を買い求める人々の行列が目につくようになつてきた。自分はと言えば、納豆ご飯の余韻を楽しみながら行列を横目に会社へと車を走らせている。米が手に入る感謝とレベルの低い優越感が微妙に入り交じりながら、事務所のドアを開ける毎日。皆さんの中に最も、この行列側であつたり傍観者側であつたりの経験をした方はいらっしゃるかと。

最近は騒ぎ過ぎ傾向はあるとはい、タイ米は絶対嫌だという意見…それはちよとどうかと。タイの留学生がふたので、昼食もとらず夕方からのコンペティションという間に醉つたみたいでした。地下鉄ですつきの移動ということにありました。気分が悪くなり北1-8条駅で泳ぐようになりまし、1年から3年までの仲の良かつた仲間でコンペを開催、男女合わせて20名位集まつたので北24条にあるマンモス焼鳥屋で1時間半位飲んでたでしょうか。学生時代は例にもれず普段は金がない、時間にルーズという生活をしてましたので、昼食もとらず夕方からのコンペティションという間に酔つたみたいでした。地下鉄ですつきの移動ということにありました。気分が悪くなり北1-8条駅で泳ぐようになります。季節は9月頃で、何がきっかけだったかは忘れましたが、この娘のアパートに運ばれるはめになりました。アパートにはせず、トイレの中でゲーロゲロ。どのくらいたか不明ですが、2、3度駅員が声をかけていたようでした。実はその時、女性の友達（断じてガールフレンドでも許嫁でもない）が戻つてしましましたが、足はフラフラ。その女性に拘がれてその娘のアパートに運ばれるはめになりました。アパートにはませてくれたりしたようですが、そのまま朝まで死んだように眠りました。朝目覚めてその友達に話しを聞いて、恥ずかしいやら、情けないやら。夜、襲われたらどうしよう！』と話ながら寝てたそうです。お礼もそこそこに頭痛の頭を抱えながら、それでも眞面目に授業へ行きました。何の授業かはかり忘れました。その女性の友達は近年御無沙汰していますが、札幌でしっかり主婦をしています。眞面目でチョットプライドの高い私はこの事件が今でも胸の奥に引っかかっています。

# 『Photograph』に関するアイデンティティ

株式会社・マンモス

盛安俊志

今から約170年前の18世紀前半にはじめて「Photograph」の撮影に成功して以来、写真是現在に至るまで機材も含めて急速な発展をとげてきました。物や人、風景などを描く道具としては、記録性と描写力にすぐれた、もつとも真実的な表現方法と認知され、また喜怒哀樂のすべてを感じさせるマジック的な側面を持ち、それが人々を魅了しました。

「写真」という言葉は、写真が日本に伝えられた18世紀中盤以降に、眞実を写す、眞実を捉える、という意味から生まれ、ひろく定着しました。しかし「Photograph」の原語は「光」と「図・絵」であり、光を活用して描く、という意味を持つ。英語では「Photo Picture」、中国では「照」と訳語化され、我が国でも昔から「光画」や「写心」と呼んでいた人々がおり、私も同様に解釈しております。

「写真」という言葉は、写真が日本に伝えられた18世紀中盤以降に、眞実を写す、眞実を捉える、という意味から生まれ、ひろく定着しました。しかし「Photograph」の原語は「光」と「図・絵」であり、光を活用して描く、という意味を持つ。英語では「Photo Picture」、中国では「照」と訳語化され、我が国でも昔から「光画」や「写心」と呼んでいた人々がおり、私も同様に解釈しております。

## ネイチヤー・ふと

スタジオM2

高橋光夫

雪どけが始まりかけ、もうすぐ春。身体では、少し温かくなつた空氣を感じ仕事も春物になつた。頭の中は年度末決算のこと。（良くなかつたなアー、どうしようか！）もうひとつは、自分のライフワークにしている動物達のこと。そろそろキツネが巣穴で出産の準備。4月中旬には仔ギツネが巣穴から顔を出す。カワセミも渡つて来て巣穴を掘り出す。グラウンドもテリトリリー確保のため、ドラミングをしながら飛び廻る頃、4月になつたらこんな世界に飛び込んで行きたい。しかし売上実績があまりにも悪すぎる。このままでは…と考えると、キツネや鳥達と夢の世界で過ごすわけにはいかない。仕事をしなければ…

## 近頃の話

株式会社・高橋雅之

### ①「情けなかつた話」

原稿の依頼を（ミニマグマ）F A Xにて送付するも、一向に送られてこず、これでミニマグマが出来上がるのだろうかと思つたとき。などという声がよく聞こえてくる。A A D Cにて会の会員モラルつてこんなもんなのか？と思うと情けない。

### ②「こわかつた話」

今年の雪の降り始めの頃、旭正橋を降りてくると信号機のある交差点がありますが、赤信号の為止まらなきやと軽くブレーキペダルに足をのせると、ツーという軽快な音、見る見る迫り来る前の車、オリンピック選手の華麗な滑りようなく見事なスケーティング。激突寸前のところでタイヤのグリップが回転し事なきを得ましたが、これは本当に怖かつた。

### ③「名前と言えない業界の話」

えーと、去年の夏の仕事のお金がまだもらえていない。最終的な金額もなんだかんだ言つてまだ決まってない。結構な金額になるんだが本当に金くれるんだろうね？大きい会社だから大丈夫だと思つんだけれど…。心配なのと、もう貰えないと会社がやばいんじゃないかな？

### ④「自社P R」

さて困つたぞ、③でちよとまずい話を書いたので言はず

いぞ、でもP Rもしたいし。とりあえず、何がクリエイティブか？プロのプロとしての仕事とは何か？広告の中での表現したいのか？その為にはどんな表現が適切なのか？伴うコストは適切か？常にこれらの事柄を考慮しながら仕事に取り組んでいます。

## 北18条駅の秘話

株式会社・岩田充

都合のよいテーマがなく書きやすい「情けなかつた話」をひとつ。今をさかのぼること16年前、私はデザイン専門学校の学生でした。当時は珍しい3年生で北大のそばにあり、地下鉄駅の隣に現在もあります。（今は2年生になつてます）季節は9月頃で、何がきっかけだったかは忘れましたが、1年から3年までの仲の良かつた仲間でコンペを開催、男女合わせて20名位集まつたので北24条にあるマンモス焼鳥屋で1時間半位飲んでたでしょうか。学生時代は例にもれず普段は金がない、時間にルーズという生活をしてましたので、昼食もとらず夕方からのコンペティションという間に酔つたみたいでした。地下鉄ですつきの移動ということにありました。気分が悪くなり北1-8条駅で泳ぐようになります。季節は9月頃で、何がきっかけだったかは忘れましたが、この娘のアパートに運ばれるはめになりました。アパートにはせず、トイレの中でゲーロゲロ。どのくらいたか不明ですが、2、3度駅員が声をかけていたようでした。実はその時、女性の友達（断じてガールフレンドでも許嫁でもない）が戻つてしましましたが、足はフラフラ。その女性に拘がれてその娘のアパートに運ばれるはめになりました。アパートにはませてくれたりしたようですが、そのまま朝まで死んだよ

うに眠りました。朝目覚めてその友達に話しを聞いて、恥ずかしいやら、情けないやら。夜、襲われたらどうしよう！』と話ながら寝てたそうです。お礼もそこそこに頭痛の頭を抱えながら、それでも眞面目に授業へ行きました。何の授業かはかり忘れました。その女性の友達は近

年御無沙汰していますが、札幌でしっかり主婦をしています。眞面目でチョットプライドの高い私はこの事件が今でも胸の奥に引っかかっています。

都合のよいテーマがなく書きやすい「情けなかつた話」をひとつ。今をさかのぼること16年前、私はデザイン専門学校の学生でした。当時は珍しい3年生で北大のそばにあり、地下鉄駅の隣に現在もあります。（今は2年生になつてます）季節は9月頃で、何がきっかけだったかは忘れましたが、1年から3年までの仲の良かつた仲間でコンペを開催、男女合わせて20名位集まつたので北24条にあるマンモス焼鳥屋で1時間半位飲んでたでしょうか。学生時代は例にもれず普段は金がない、時間にルーズという生活をしてましたので、昼食もとらず夕方からのコンペティションという間に酔つたみたいでした。地下鉄ですつきの移動ということにありました。気分が悪くなり北1-8条駅で泳ぐようになります。季節は9月頃で、何がきっかけだったかは忘れましたが、この娘のアパートに運ばれるはめになりました。アパートにはせず、トイレの中でゲーロゲロ。どのくらいたか不明ですが、2、3度駅員が声をかけていたようでした。実はその時、女性の友達（断じてガールフレンドでも許嫁でもない）が戻つてしましましたが、足はフラフラ。その女性に拘がれてその娘のアパートに運ばれるはめになりました。アパートにはませてくれたりしたようですが、そのまま朝まで死んだよ

うに眠りました。朝目覚めてその友達に話しを聞いて、恥ずかしいやら、情けないやら。夜、襲われたらどうしよう！』と話ながら寝てたそうです。お礼もそこそこに頭痛の頭を抱えながら、それでも眞面目に授業へ行きました。何の授業かはかり忘れました。その女性の友達は近

年御無沙汰していますが、札幌でしっかり主婦をしています。眞面目でチョットプライドの高い私はこの事件が今でも胸の奥に引っかかっています。



## 作品募集

# 第34回全北海道広告協会賞 作品募集について

### 【応募規定】

■作品について／道内に本社または事業所をもつ広告主が、道内で制作した作品で平成5年4月1日から平成6年3月31日の間に掲載、掲出あるいは放送された作品に限る。出品する作品の本数に制限はありません。

■出品料について／(A)印刷物(新聞・ポスター)は1点につき1,000円(シリーズも別々に1点として扱う)。(B)電波関係はテレビファイルム(VTRを含む)、ラジオテープ1作につき2,000円。

■部門別分類／(A)新聞部門(B)ラジオ部門(C)テレビ部門(15秒と16秒以上の2部門に分ける)(D)ポスター部門(一般ポスターと車内吊りの2部門に分ける)

■提出期限／平成6年4月11日～4月22日

■提出先／札幌市中央区北大通り西5丁目株電通内(3F)全北海道広告協会事務局

※詳しくは事務局まで。

# 信濃川テクノ・ボリス 国際デザインコンペティション'94 応募要項

### ■主催／国際デザインフェア'94 NAGAOKA 開催委員会

■開催趣旨／新潟県長岡市を母都市とする信濃川テクノボリス地域に広がる産業は、私たちの生活に必要な様々な製品を作り出しています。これら多彩な製品群を住環境という観点から見直し、これから社会に向けて提案し得るインテリア及びエクステリア用品を生み出すために、広く世界からデザインを求めます。

■募集作品／インテリア用品(家具、照明器具、インテリアファブリックス、住宅設備など)およびエクステリア用品(カーテンレール、フェンスなどの)デザインを募集します。

■応募登録／1994年4月1日(金)～6月30日(木)

■作品提出／1994年7月1日(金)～8月31日(水)

■賞／グランプリ…副賞300万円(1点)  
特別テーマ賞…副賞150万円(1点)

金賞…副賞100万円(1点)

銀賞…副賞50万円(2点)

銅賞…副賞30万円(2点)

奨励賞…副賞5万円(10点)

上位入賞作品には、内閣総理大臣賞、通商産業大臣賞、中小企業庁長官賞の各賞を授与する予定です。

### ■問い合わせ先

国際デザインフェア'94 NAGAOKA 開催委員会事務局

〒940新潟県長岡市幸町2丁目1番1号

長岡市役所内

TEL(025)39-2246

FAX(025)39-2246

国際デザインフェア'94 NAGAOKA 東京事務局

〒105東京都港区浜松町1丁目280番13号

フォーラムビル7階

TEL・FAX(03)3434-6455

※詳しくは事務局まで。

## CGフォト展十ワークショップ開催

写真界・デザイン界で主流になりつつあるデジタルを実際に制作活動している盛安俊壱氏のオリジナル作品を主体に展示。この機会に作品(A4反射物)を持参し、新しい映像を勉強しながら楽しんでみませんか。

### C G フォト展／A P A · A A D C 会員：盛安俊壱氏

■ワークショップ／Harry E. Gleagans 氏 他  
とき／4月19日(火)～4月25日(月) 参加無料

■ところ／ヒラマ画廊 旭川市2の8左1仲通2F

(0160)22-0345

## 事務局から

今回、事務局では会員の福利厚生と会員相互に支え合うことを趣旨として健康保険の団体加入について調べてみました。国保加入のフリーの会員や将来独立しようと考えている会員にとって、有利な健康保険に加入することが関心の高い問題と考えたからです。関係機関の説明では、独自の国保組合の設立は現在条例で認められていないこと、社会保障については雇用関係が成立していることが条件であることがわかりました。AADC会員の加入可能な国保組合としては東京にある「芸術国民健康保険組合」があります。この国保組合にはJAGDA、AP、TCCなど我々の仕事に関係のある44団体が加入し、現在組合員5,500人、被保険者1,500人が加入しています。東京に本部のある団体の加入を原則とし個人加入は不可。保険料は組合員一律月額8,500円、家族月額4,000円。この44団体のいずれかに入る場合、それぞれに審査や条件、会費など解決しなければならない問題があります。しかし、保険料の安さばかりではなく東京の情報など会員個人を通してAADC全体の活動にもメリットが期待できるのでチャレンジしてみてはいかがでしょうか。今回AADCとして直接この問題を解決する方法を見つけることができませんでしたが、これからも有利な制度づくりに努力していくことが大切だと思いますので皆さんの意見や情報をお寄せください。なお、「芸術国民健康保険組合」の資料のことなど、興味のある方は事務局の上田まで連絡してください。

上田政夫／バースタジオ／☎34-3672

## 移転

株コダックシグマ札幌 旭川営業所

【旧】旭川市3条7丁目左10号パークビル3F 〒070

【新】旭川市5条11丁目シユロス5条602(自宅)☎23-9560

尾崎満範(デザインスタジオ・オザキ)

【旧】旭川市豊岡7条7丁目(自宅)☎32-4776

【新】旭川市神楽岡10条8丁目(自宅)☎66-0196

(有)サン・オフィス

【旧】旭川市東4条10丁目2番14号

☎23-83364-FAX 25-86446

【新】旭川市4条通西7丁目西ビル2F

☎・FAXはこれまでと同じ。

意見、アイディアを募集しています。

幹事会よりお知らせ。

定例幹事会を毎月第1水曜日（PM7:00～）に4条7丁目アイゼリアにて開いています。（参加される方は、事前に事務局に開会の確認をお願いします。）

広告協力企業のご案内（順不同、敬称略）

株式会社フジカラー旭川プロプラザ／有モリキ写植センター／富貴堂／中央オフセット印刷株式会社／コダックシグマ札幌／株式会社協同企画／株式会社電通／株式会社須田製版／北海道富士興業グループ／株式会社協同広告社／株式会社フォトランド／株式会社日本発色／グラフ旭川

■編集委員（第3班）坂本 力・福士成悟・井上隆也・尾崎満範・佐藤修久・下出敏男・谷崎邦夫・三好武雄・三好典仁



Hardwork is Heartwork.



株式会社コダック シグマ札幌  
本社 札幌市中央区南3条西8丁目大洋ビル1F 〒060  
TEL (011)261-0991 FAX (011)261-0987  
旭川営業所 旭川市5条西1丁目サントリオデ旭川1F 〒070  
TEL (0166)25-5126 FAX (0166)25-5190



人と人とを結ぶ  
コミュニケーションファクトリー

中央オフセット印刷株式会社

本社工場 旭川市5条通3丁目右1号 TEL (0166)22-7507代  
札幌支社 札幌市西区西町南11丁目1番8号 TEL (011)666-3333代

コミュニケーション  
表現の魔法つかい。

店舗総合代理店  
**協同企画** 旭川支社  
〒070 旭川市1条通11丁目左1号 TEL24-5285

イン ヤン  
**阴阳**  
PHOTOTYPESETTING yin yang

旭川市4条11丁目 第13中島プラザビル202号室  
TEL (0166)26-6178

卓越したコミュニケーション活動を

**COMMUNICATIONS EXCELLENCE ENTSU**

株式会社 電通 旭川支社  
070 旭川市4条通9丁目拓銀ビル5階  
電話 (0166)23-1771㈹ FAX (0166)22-1936

total creative resource **.Too**

DTPのリーダー企業として  
株式会社Tooはデジタル化による  
新しいクリエイティブワークを追及し、  
DTP分野へご提案していきたいと考えます。

株式会社Too札幌営業所  
札幌市中央区大通東2丁目 第二松村ビル5階  
Tel.011-241-5431 Fax.011-242-3035

ぬくもり伝えたい

ハートコミュニケーションパートナー

ただ正確な情報だけではなく  
気持ちのわかる情報を伝えたい  
人から人への基本を大切に  
ハートコミュニケーションパートナー

総合印刷 株式会社 須田製版 旭川市忠和5条8丁目  
(0166)62-2266

人創造。北創造。

**ARC** アルク  
ASAHIKAWA RESEARCH CENTER

旭川市4条通9丁目朝日生命ビル4F  
TEL 26-6668 FAX 26-6675

## 株式会社フジカラー旭川 プロプラザ

旭川市9条通り7丁目・電話(0166)24-7831  
(本社)旭川市旭町2条7丁目・電話(0166)53-6605

読む、見る、美しいフォントタイプ、いろいろ。



(有)毛リヰ写植センター

旭川市3条通11丁目左2号 新三条ビル3F 〒073-9430・TEL 26-0665

人も、街も、輝いていたい。

**富貴堂**  
MEDIA COMMUNICATION CLUB

本店/旭川市3条通8丁目右2号 TEL26-6100 FAX26-3485  
文具館/旭川市3条通8丁目右3号 本店となり TEL26-7711 FAX26-3485  
東光店/TEL33-8545 永山店/TEL47-6420 緑が丘店/TEL65-1102